

UN Doc. 27

DEC 11 1991



Совет Безопасности

UN/ISA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

S/22110/Add.47  
9 December 1991  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ  
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,  
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/22110 от 28 января 1991 года, S/22110/Add.3 и Corr.1 от 1 февраля 1991 года, S/22110/Add.13 от 25 апреля 1991 года, S/22110/Add.21 от 22 июля 1991 года, S/22110/Add.38 от 9 октября 1991 года и S/22110/Add.39 от 22 октября 1991 года.

На своем 3020-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 29 ноября 1991 года, Совет Безопасности рассмотрел проект своего доклада Генеральной Ассамблее, охватывающего период с 16 июня 1990 года по 15 июня 1991 года. Совет Безопасности единогласно утвердил этот проект доклада.

В течение недели, закончившейся 30 ноября 1991 года, Совет Безопасности принял решение по следующим пунктам:

Письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Германии при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности

В письме на имя Председателя Совета Безопасности (S/23232) от 21 ноября 1991 года Постоянный представитель Германии при Организации Объединенных Наций просил созвать срочное заседание Совета Безопасности по положению в Югославии.

В письме на имя Председателя Совета Безопасности (S/23247) от 26 ноября 1991 года Постоянный представитель Франции при Организации Объединенных Наций просил срочно созвать заседание Совета Безопасности, посвященное положению в Югославии.

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на свое 3018-е заседание 27 ноября 1991 года на основании вышеупомянутых просьб и принимая во внимание письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23239).

С согласия Совета Председатель пригласил представителя Югославии по его просьбе участвовать в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23245), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета. Принимая во внимание мнения, выраженные в ходе предыдущих консультаций, и с учетом срочного характера рассматриваемого вопроса Председатель заявил, что он уполномочен членами Совета зачитать текст этого проекта резолюции.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/23245 и принял его единогласно в качестве резолюции 721 (1991).

Резолюция 721 (1991) гласит:

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою резолюцию 713 (1991) от 25 сентября 1991 года,

принимая во внимание просьбу правительства Югославии об учреждении операции по поддержанию мира в Югославии, содержащуюся в письме Постоянного представителя Югославии от 26 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23240),

будучи глубоко обеспокоен боевыми действиями в Югославии и серьезными нарушениями ранее заключенных соглашений о прекращении огня, которые привели к многочисленным человеческим жертвам и широкомасштабному материальному ущербу, и их последствиями для стран региона,

отмечая, что сохранение и обострение такого положения представляет собой угрозу международному миру и безопасности,

принимая во внимание также письмо Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности о миссии в Югославию его личного посланника и приложенное к нему соглашение, подписанное в Женеве 23 ноября 1991 года (S/23239),

принимая далее во внимание тот факт, что, как сообщается в письме Генерального секретаря от 24 ноября 1991 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/23239), каждая из участвовавших во встрече с личным посланником Генерального секретаря югославских сторон заявила, что надеется на скорейшее проведение операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира,

1. одобряет усилия Генерального секретаря и его личного посланника и выражает надежду, что они в скорейшем порядке продолжат свои контакты с югославскими сторонами, с тем чтобы Генеральный секретарь смог в ближайшее время представить Совету Безопасности рекомендации, в том числе относительно возможного учреждения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Югославии;

2. одобряет заявление личного посланника Генерального секретаря для сторон о том, что проведение операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира не может предусматриваться без, среди прочего, полного соблюдения всеми сторонами соглашения, подписанного в Женеве 23 ноября 1991 года и содержащегося в приложении к письму Генерального секретаря (S/23239);

3. самым настоятельным образом призывает югославские стороны полностью соблюдать это соглашение;

4. обязуется незамедлительно рассмотреть упомянутые выше рекомендации Генерального секретаря, включая, в частности, любую рекомендацию о возможности учреждения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Югославии, и принять соответствующее решение;

5. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос до достижения мирного решения.

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50, S/13737/Add.15, S/13737/Add.16, S/13737/Add.21, S/13737/Add.24, S/13737/Add.25, S/13737/Add.26, S/13737/Add.33, S/13737/Add.47, S/13737/Add.50, S/14326/Add.10, S/14326/Add.11, S/14326/Add.20, S/14326/Add.24, S/14326/Add.28, S/14326/Add.29, S/14326/Add.47, S/14326/Add.50, S/14840/Add.8, S/14840/Add.21, S/14840/Add.22, S/14840/Add.23, S/14840/Add.24, S/14840/Add.25, S/14840/Add.27, S/14840/Add.30, S/14840/Add.31, S/14840/Add.32, S/14840/Add.33, S/14840/Add.37, S/14840/Add.42, S/14840/Add.48, S/15560/Add.3, S/15560/Add.21, S/15560/Add.29, S/15560/Add.37, S/15560/Add.42, S/15560/Add.45, S/15560/Add.47, S/15560/Add.48, S/16270/Add.6, S/16270/Add.7, S/16270/Add.8, S/16270/Add.15, S/16270/Add.20, S/16270/Add.21, S/16270/Add.34, S/16270/Add.35, S/16270/Add.40, S/16270/Add.47, S/16880/Add.8, S/16880/Add.9, S/16880/Add.10, S/16880/Add.15, S/16880/Add.20,

S/16880/Add.21, S/16880/Add.41, S/16880/Add.46, S/17725/Add.2, S/17725/Add.15, S/17725/Add.21, S/17725/Add.28, S/17725/Add.35, S/17725/Add.38, S/17725/Add.43, S/17725/Add.47, S/18570/Add.2, S/18570/Add.21, S/18570/Add.30, S/18570/Add.47, S/19420/Add.2, S/19420/Add.3, S/19420/Add.4, S/19420/Add.18, S/19420/Add.19, S/19420/Add.22 и Corr.1, S/19420/Add.30, S/19420/Add.48, S/19420/Add.50, S/20370/Add.4, S/20370/Add.12, S/20370/Add.16, S/20370/Add.21, S/20370/Add.30, S/20370/Add.32, S/20370/Add.37, S/20370/Add.44, S/20370/Add.46, S/20370/Add.47, S/20370/Add.51 и S/22110/Add.4, S/22110/Add.21 и S/22110/Add.30)

На своем 3019-м заседании, состоявшемся 29 ноября 1991 года, Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР), охватывающий период с 21 мая по 20 ноября 1991 года (S/23233 и Corr.1).

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/23250), который был подготовлен в ходе предыдущих консультаций Совета Безопасности.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/23250 и принял его единогласно в качестве резолюции 722 (1991).

Резолюция 722 (1991) гласит:

Совет Безопасности,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением 1/,

постановляет:

- a) призвать заинтересованные стороны незамедлительно осуществить его резолюцию 338 (1973) от 22 октября 1973 года;
- b) продлить мандат Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на дополнительный период в шесть месяцев, т.е. до 31 мая 1992 года;
- c) просить Генерального секретаря представить в конце этого периода доклад о развитии данной ситуации и мерах, принятых в целях осуществления резолюции 338 (1973) Совета Безопасности.

После голосования Председатель Совета Безопасности заявил, что в связи с только что принятой резолюцией о продлении мандата СООННР он уполномочен сделать следующее дополнительное заявление от имени Совета (S/23253):

---

1/ S/23233 и Corr.1.

"Как известно, в пункте 24 доклада Генерального секретаря о Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (S/23233 и Согг.1) говорится: "Несмотря на нынешнее затишье в израильско-сирийском секторе, положение на Ближнем Востоке в целом продолжает оставаться потенциально опасным и, по-видимому, останется таковым до тех пор, пока не удастся достичь всеобъемлющего урегулирования, охватывающего все аспекты ближневосточной проблемы". Это заявление Генерального секретаря отражает точку зрения Совета Безопасности".

-----